

# 王寶泉因病棄教中國女排

## 俞覺敏暫代職 訓練工作有條不紊

【本報訊】綜合新華社北京二日消息：上任僅5個月的中國女排主教練王寶泉因為身體原因已經辭職並且獲得批准，原助理教練俞覺敏將暫時代行主教練職責，新任主教練仍在尋找之中。

國家體育總局排球運動管理中心主任徐利2日上午證實，王寶泉於8月29日上午提交辭職報告，8月31日排管中心就此事向國家體育總局提交報告，9月1日下午得到正式批准。目前，王寶泉已返回天津住院檢查治療。曾經有腦結核病史的王寶泉在辭職報告中表示，工作壓力大，過於勞累有可能導致腦結核病復發，近來自己感覺到頭暈、噁心和嘔吐。目前自己的身體狀況和精神狀態不能適應中國女排主教練這一工作要求，因此決定辭職。徐利說：「隨著對世界強隊的了解和接觸，隨著主要球員傷病的增加和加重，隨着年輕隊員差距不斷顯露，隨着一些比賽失利帶來的媒體和輿論壓力，王寶泉承受的壓力越來越重，經常徹夜難眠。他自己想克服這些困難，但是大夫表示他不能過度勞累，這樣他才選擇辭職。」

### 排管中心表遺憾和無奈

徐利表示，王寶泉突然辭職令人遺憾。在他提交辭職報告之後，考慮到尊重本人意見和對健康負責，排管中心緊急召開會議，並於8月30日通報全隊。

排管中心將盡快確定新任主教練人選，在新帥到任之前俞覺敏將代行主教練職責。俞覺敏表態說，他會全力做好眼下工作。中國女排現仍在寧波北侖集訓，備戰9月下旬的亞洲杯賽。目前，隊伍情況穩定，訓練工作也有條不紊地進行。王寶泉於今年3月接替蔡斌擔任中國女排主教練，隨後率隊奪得瑞士女排精英賽冠軍、俄羅斯總統杯賽亞軍和世界女排大獎賽總決賽第四名。這也是中國女排在近三年的大獎賽上取得最佳成績。徐利表示，王寶泉在上任之後取得了一定成績，中國女排在有些場次打出了風格和水平，取得了較好的效果。他強調，王寶泉辭職主要是身體原因，中國女排再次換帥實屬無奈。

在2008年北京奧運會上奪得銅牌的中國女排正在經歷2012年倫敦奧運週期的第二次換帥。今年3月，接替陳忠和擔任主教練僅一年時間的蔡斌因為戰績不佳「下課」。曾帶領天津女排7奪聯賽冠軍的王寶泉接掌帥印剛滿161天，成為中國女排歷史上任期最短的主教練。

王寶泉突然辭職令中國女排陷入困



境。中國隊在未來3個月面臨亞洲杯賽、世錦賽和亞運會等多項賽事任務，新任主帥的任務異常艱巨。

### 新帥標準：有能力有勇氣

另據新浪體育二日消息：儘管目前新帥人選還未確定，但是排管中心主任徐利表示這一工作會盡快進行，同時他也對新帥的選拔提出了標準。

徐利說：「對於繼任者，我們也希望他/她達到以下的要求：人要有膽量、有魄力、有奉獻精神，還要有能力、有水平，畢竟有勇氣的人才能幹這件事，才能勝任中國女排主教練的工作任務。」

### 王寶泉執教女排成績表

賽事	比分	成績
女排精英賽漯河站 (5月29日至31日)	中國3:2土耳其	亞軍
	中國1:3多米尼加	
	中國3:0古巴	
女排精英賽杭州站 (6月3日至5日)	中國3:0多米尼加	冠軍
	中國3:1土耳其	
	中國3:1古巴	
瑞士女排精英賽 (6月9日至13日)	中國3:0波蘭	冠軍
	中國2:3荷蘭	
	中國2:3古巴	
	中國3:1俄羅斯	
	中國3:1美國	
俄羅斯總統杯 (7月6日至11日)	中國2:3俄羅斯(友誼賽)	亞軍
	中國3:1德國	
	中國3:2意大利	
	中國0:3俄羅斯	
女排大獎賽成都站 (8月6日至8日)	中國3:0波多黎各	冠軍
	中國3:0泰國	
	中國3:1荷蘭	
女排大獎賽澳門站 (8月13日至15日)	中國3:0荷蘭	亞軍
	中國3:1多米尼加	
	中國0:3巴西	
女排大獎賽香港站 (8月20日至22日)	中國3:1泰國	亞軍
	中國3:0德國	
	中國1:3美國	
女排大獎賽總決賽 (8月25日至29日)	中國0:3意大利	第四名
	中國3:1日本	
	中國3:0波蘭	
	中國0:3美國	
	中國0:3巴西	

助理教練俞覺敏代理女排主教練工作



▲王寶泉(左)領軍5個月，率中國女排取得一定成績 資料圖片

## 不應對女排姑娘揠苗助長

本報特約記者 史玄之



熱點述評

中國女排主教練王寶泉因病辭職，主要原因可能是：王寶泉的身心已無法再承接「中國女排主教練」這個燙手山芋。

王寶泉上任5個月來，中國女排曾奪得瑞士女排精英賽冠軍的好成績，但依然未能擺脫傷兵滿營的困擾：主攻手惠若琪左臂脫臼、二傳魏秋月尾關節復發、副攻手薛明膝蓋積水等等。從參賽6支球隊的平均年齡上看，中國女排平均年齡並不大，但卻是傷兵最多的球隊。

事實上，這與球員的培養模式不無關係。為了迅速使其成材，進行大規模、超負荷、高強度的訓練，這就容易引發

傷病。今年僅19歲的惠若琪，早在陳忠和執教時就進入了國家隊，之後又成為江蘇女排的主力，如今又是中國新女排的絕對核心。而美國女排主攻手湯姆，在惠若琪這個年齡才剛剛在美國國家二隊站穩腳跟，到了25歲時才成為美國隊的頭號得分手。讓一個19歲的中國姑娘擁有別人25歲才有的技術能力和成熟的心理狀態，顯然違背了人才發展的自然規律。直到惠若琪在比賽中脫臼時，人們似乎才意識到，這種通過揠苗助長培養人才的方式是行不通的。

應按規律育才寬容對待 國人心中揮之不去的「女排情結」可以理解，畢竟在上世紀80年代中國女

排的拚搏精神就是中國整個時代精神的寫照，它會深深地影響了一代中國人。可是，中國女排姑娘不是鐵打的超人，她們總有失誤、疲勞的時候。因此我們不應只關注女排場上的輸贏，也不應看到姑娘們表現不佳就指責她們失去了昔日的拚搏精神。我們更應該去關注女排在國內的發展現狀。在中國，從事專業訓練的女排隊員只有100多人，而在美國卻有100多支大學女排隊伍，數以千計的球員，無論從規模還是人數上來看，中國隊顯然不是美國的对手。中國國家女排在世界排名第3，但中國的青年隊只排世界第11位，不要說與巴西、美國等強隊相比，就與近鄰日本隊(第7)相比也有差距。

國際排聯主席魏紀中曾說：「中國女排應走可持續發展的道路。」而尋找這條可持續發展道路，不僅需要排球業內人士對於人才培養模式的積極探索，更需要國人給予寬容、理解和理智的幫助。

## 力不從心 難以勝任

王寶泉辭職信全文



排球中心領導、總局領導：今年三月份自己擔任中國女排主教練，本想對女排的發展做出自己的貢獻。滿腔熱情，下了決心，但是近半年以來，由於工作時間長、壓力大，加上有原來腦結核的病灶和陰影，使得自己吃不下飯、睡不着覺，經常徹夜難眠，自我感覺特別不好，注意力集中不起來，人沒精神，全身無力。很想帶好隊伍，但是由於身體原因力不從心，按照原來

主治醫生的說法，工作壓力大，過於勞累腦結核病就會復發，近來我已感覺到頭暈、噁心、嘔吐。就目前自己的身體狀況和精神狀態，不能適應中國女排主教練這一工作要求。為了中國女排的發展，自己決定辭去中國女排主教練，盡快回天津住院治療，由於身體原因影響中國女排的工作給領導添了麻煩，自己表示歉意。也請你們原諒，理解。 王寶泉 8月29日

## 港甲開鑼戰今晚青衣上演 晨曦「防守鐵三角」抗大中

【本報訊】新一季港甲足球聯賽今晚開鑼，主場的晨曦在韓國中堅權赫台趕及註冊下將可組成「防守鐵三角」，迎抗遲遲未確定「3前鋒」人選的大中。

晨曦教練列卡度對由高尼路、權赫台任中堅配搭羅拔圖任防守中場的「防守鐵三角」，寄予厚望，惟他希望權赫台能踢得更「硬淨」：「權赫台喜歡在後場用波，但香港場地質素一般，我希望他能踢得更簡單和硬淨。前線方面，巢鵬飛與卡爾分別習慣在禁區及邊線活動，2人優劣互補下應有入球保證。」作客的大中至昨午對「3前鋒」人選仍舉棋不定，教練狄恩稱未必能按預想排出「433」陣式作戰。

聯賽開鑼戰今晚6時於青衣運動場鳴笛，賽前將有默哀儀式悼念非島遇難同胞，比賽門票分售60元及20元(優惠票)。



▲今季加盟晨曦的韓國中堅權赫台今晚可上陣 本報攝

## 大中舉棋不定處下風

本報記者 李恆基

港甲足球聯賽今晚揭幕戰晨曦對大中的屬目度雖不及周日傑志對天水圍飛馬，但同會執教過天水圍飛馬的列卡度與狄恩較量也具話題性。不過，令大中教練狄恩頭痛的未必是對手列卡度，而是已隊在缺乏本地前鋒下如何平衡運用非本地球員名額。

作為「香港巴塞」傑志的兄弟球會，大中同樣採用「433」陣式，然而該隊擁有的前鋒張碩科、阿歷士、納谷伊織俱為援將，在今季非本地球員名額「註7出4」下以此3人攻堅，僅

餘下1個名額勢將用在後防上，如此一來中場線只能倚重本地球員，惟唐建文、葉頌明等又非獨當一面的頂級球員，面對晨曦厚實的4人中場線將處下風。若從葉子俊、鄭環吳等邊路球員中挑出1人推上前線，騰出1個援將名額予後防或中場，則要犧牲攻力，隨時落得兩面不討好。另一個問題是大中球員上季慣踢「451」，本地球員又自小習慣「442」，改踢「433」意味着前線球員要重新熟悉自己的職能，季初表現難免受影響，由此預期：人腳分配較為平衡的晨曦今晚有望佔上風。

## 國籃奇跡入16強

【本報訊】綜合外電土耳其二日消息：中國男籃奇跡出線！在今日的籃球世錦賽C組分組賽中，科特迪瓦爆冷以88:79(9分之優)擊敗波多黎各，令同組的中國男籃憑較佳得失分差出線16強。

不計算中國對土耳其(3日凌晨2時比賽)的戰果，若科特迪瓦今仗獲勝

，其與波多黎各、中國均為1勝，須計算3隊對賽得失分差而定出第4名。結果科特迪瓦以88:79勝出，計算3隊的得失分差後，中國以最高的+2分獲得第4名，神奇出線16強！

此外，美國「夢九」隊在昨日的分組賽以88:51輕取伊朗，以4連勝的成績確保B組首名。

## 趙詠賢領7「初哥」征亞運

【本報訊】香港壁球總會昨公布角逐廣州亞運壁球男、女子單打及團體項目的港隊名單，4男4女共8名球手中，除「4朝元老」趙詠賢外其餘7人俱為亞運「初哥」，在亞運會女單奪過1金2銀的趙詠賢也不出所料地在今屆主攻新增的團體項目，並會擔任師妹趙詠芝與陳浩鈴的「軍師」，扶掖後輩上位。

香港壁球隊已落實由劉少維、李浩賢出戰男單，歐詠芝、陳浩鈴角逐女單，以上4人還分別與歐鎮銘和鄺于淳、趙詠賢和廖芷苒組成男、女團體陣容。趙詠賢稱港隊隊改派年輕球手歐詠芝、陳浩鈴出戰女單有助2人成長，身為女隊隊長的趙詠賢還會擔任師妹的「軍師」，她說：「首次參賽她們難免緊張，因

為不知比賽流程，又要爭成績，壓力比較大，我可以幫她們準備得更好，舒緩緊張的情緒。」趙詠賢雖不會參加下周在港舉行的壁球挑戰杯，但仍會在本地聯賽跟男球手交手以保持狀態。

### 料港壁隊獲3面獎牌

港壁球隊總教練蔡玉坤稱：派2名年輕球手角逐亞運女單是為往後2屆鋪路。蔡玉坤預計這支年輕隊伍仍可獲2至3面獎牌，除女單、女團外，對上2屆亞運未有奪牌的男子項目都有突破點：「男單方面李浩賢今年表現不俗，有望成為黑馬分子，團體賽港隊就跟科威特實力相近，若能壓倒對方就有機會入4強。」



港青奧隊祝捷 本報攝

▲港協暨奧委會贈送朱古力給獲獎運動員，前排右三為該會義務副秘書長霍啓剛，前排左為新加坡駐港總領事柯新治 本報攝

【本報訊】香港運動員在剛過去的新加坡青年奧運會勇奪2面銀牌。為慶祝港團凱旋，港協暨奧委會昨日於奧運大樓進行祝捷會，並由新加坡駐港總領事柯新治頒發紀念證書予各運動員。港團共有14名選手參加共7個項目角逐，其中賴倩敏代表大



▲蔡玉坤(左四)率領港壁亞運隊員劉少維(左一)、鄺于淳(左二)、歐鎮銘(左三)、趙詠賢(右一)、陳浩鈴(右三)、歐詠芝(右四)及廖芷苒(右二)亮相 本報攝

## 10精英運動員獲獎學金

【本報訊】由信興集團、港協暨奧委會主辦的運動獎學金計劃，已選出10名本地精英運動員。由今年8月至2012年1月，每人將獲資助15萬元獎學金。各得獎者均表示獎學金將用於集訓及外出比賽，從而更專心備戰2012年倫敦奧運會，為港爭取好成績。

10名得獎者分別是：為港奪得東亞運女單金牌的羽毛球手葉颯延；榮獲東亞運首金的小輪車名將王史提芬；剛於青奧會奪得團體賽銀牌的馬術代表賴倩敏；乒乓球好手趙頌熙；游泳健將江志懿；短跑好手梁巧詩；劍擊項目的張小倫；體操項目的石偉雄；網球項目的胡可澄；三項鐵人項目的勞證顯。



▲港協暨奧委會會長霍震霆(前排中)等主禮嘉賓與獎學金得主合照 本報攝

## 鄭潔羅迪克止步次圈

【本報訊】綜合外電美國·紐約一日消息：「中國金花」鄭潔在周三的美網網球公開賽女單次圈，以3:6、0:6不敵前「一姐」艾雲洛域，步李娜後塵提前出局。至於上屆冠軍、比利時克利施塔絲及美國「大威」維納絲威廉斯就順利晉級第3圈。

男單方面爆出冷門，2003年冠軍、9號種子美國羅迪克在次圈以盤數1:3反敗在塞爾維亞的查比沙維域手下，7號種子捷克的貝迪治就於首圈被淘汰。中華台北球手盧彥勳亦在首圈止步，不過美國好手梅利就順利打入第2圈。